

**XX. METREX-Vorstandssitzung in Granada am Samstag, den 29. Oktober 2005**

---

Ort Granada

**ERLÄUTERUNGEN ZUR TAGESORDNUNG**

**SAMSTAG, 29. OKTOBER, 9.30 – 13.00 Uhr**

**1 ANWESENHEIT UND ENTSCHULDIGUNGEN**

**2 PROTOKOLL DER VORSTANDSSITZUNG IN NÜRNBERG**

Das Protokoll der METREX-Vorstandssitzung in Nürnberg am Samstag, den 18. Juni, wurde in den Arbeitssprachen des Netzwerks (DE|EN|ES|FR|IT) auf der METREX-Webseite unter [www.eurometrex.org](http://www.eurometrex.org) veröffentlicht.

Das Protokoll der Vorstandssitzung in Nürnberg ist in Granada zu verabschieden.

**3 EUROPÄISCHE THEMEN**

**3A METREX-Stellungnahme zur Mitteilung der Europäischen Kommission  
„Zusammenarbeit für Wachstum und Arbeitsplätze – Ein Neubeginn für die  
Lissabon-Strategie (COM (2005) 24)**

Der Vorstand erörterte in Nürnberg die weitere Vorgehensweise vor dem Hintergrund der bei der Sitzung vorgestellten Mitteilung des Vorsitzenden und der Diskussionsvorlage von METREX. Es wurde beschlossen, dass die Frage der integrierten *Metropolitan Governance* weiter untersucht werden und die Geschäftsstelle eine neue Diskussionsvorlage zu diesem Thema erstellen soll.

Eine Diskussionsvorlage zu Integrierten Regionalstrategien kann von der METREX-Webseite (siehe Punkt 4C) heruntergeladen werden.

Es wurde festgestellt, dass die Stellungnahme von METREX zur Lissabon-Agenda überarbeitet und bald veröffentlicht werden sollte, um Einfluss auf die EU und ihre Mitgliedsstaaten zu nehmen. Am 5. Juli hat die Europäische Kommission ein Papier über die Kohäsionspolitik zur Unterstützung des Wachstum und der Arbeitsplätze und die strategischen Leitlinien der Gemeinschaft 2007-2013 (COM (2005) 0299) veröffentlicht. Diese Leitlinien sollen den Kontext vorgeben, innerhalb dessen die Mitgliedsstaaten ihre eigenen nationalen strategischen Referenzrahmen für die Verwaltung der Strukturfonds im Zeitraum 2007-2013 erstellen.

Das Papier der Kommission soll eine Antwort zu den neuen Elementen bringen, die ggf. in die Leitlinien aufgenommen werden. Die Stellungnahme von METREX wurde deswegen um den Vorschlag erweitert, die Leitlinien durch die Zielsetzungen der Initiative METROPOLITAN zu ergänzen. Es wurde auch empfohlen, dass die Kommission verlangt, eine gesamtregionale Dimension in die nationalen strategischen Referenzrahmen zu integrieren.

Die Mitglieder erinnern sich vielleicht, dass der Vertreter des EWSA bei der Vorstandssitzung in Nürnberg ausdrücklich empfahl, dass alle europäischen Ballungsräume und Metropolregionen bei

ihren nationalen Regierungen vorstellig werden sollten, um darauf zu drängen, dass die nationalen strategischen Referenzrahmen eine gesamtregionale Dimension enthalten.

Der Vorsitzende hat diese Erwägungen in seiner Eingabe an den Vorsitzenden der Europäischen Kommission, José Manuel Barroso, berücksichtigt, die auch von der Webseite heruntergeladen werden kann.

### **3B Die Initiative METROPOLITAN**

Der Vorsitzende und Generalsekretär haben sich weiterhin für die Initiative METROPOLITAN eingesetzt (siehe auch Punkt 3C) und werden bei der Vorstandssitzung in Granada berichten.

### **3C METREX und die Open Days in Brüssel vom 10.-13. Oktober 2005**

*Zusammenarbeit für regionales Wachstum und Arbeitsplätze*

Das Programm für die Open Days in Brüssel ist auf der METREX-Webseite verfügbar und die Mitglieder werden eingeladen, an den Workshops „Die urbane Dimension und die Zukunft der Kohäsionspolitik“ (11. Oktober), „Überwachung der regionalen Entwicklung“ (12. Oktober) und „Regionale Lissabonner Governance“ (13. Oktober) teilzunehmen.

### **3D Beziehungen zu den europäischen Institutionen und anderen Netzwerken**

Der Vorsitzende und Generalsekretär werden über den Fortschritt beim Aufbau dieser Beziehungen berichten.

## **4 METREX-INITIATIVEN UND PROJEKTE**

### **4A InterMETREX – die überarbeitete METREX-Benchmark**

Der Lead-Partner (Glasgow and the Clyde Valley Structure Plan Joint Committee) und die Geschäftsstelle von InterMETREX werden über die laufende Entwicklung des Projekts berichten, die zu den Abschlussworkshops in Valetta im Februar 2006 und Stettin im März 2006 führen soll.

### **4B PolyMETREXplus**

Der Lead-Partner (Generalitat de Catalunya über das Institut d'Estudis Territorials) und die Geschäftsstelle von PolyMETREXplus werden über die laufende Entwicklung des Projekts beim Workshop in Venetien im September und dem Workshop in Granada im Oktober berichten, die zum Einführungsworkshop für die Repräsentativen Interregionalen Netzwerkaktivitäten (RINAs) in Barcelona im Januar 2006 führen soll.

### **4C Expertengruppen**

Die Expertengruppen Landwirtschaft in Metropolregionen und Städtische Erneuerung gehen davon aus, dass sie bei der Vorstandssitzung in Granada erste Ergebnisse und Erkenntnisse vorstellen können.

Bei der Vorstandssitzung in Nürnberg wurde beschlossen, dass die Expertengruppe *Metropolitan Governance* unter Leitung des Vorsitzenden wieder in alter Form zusammentreten und der

Verband Region Stuttgart in Granada dem Vorstand Empfehlungen zur zukünftigen Beziehung zwischen METREX und den Lisbon Regions machen soll.

Eine Diskussionsvorlage über Integrierte Regionalstrategien kann von der METREX-Webseite heruntergeladen werden (siehe auch Punkt 3A).

#### **4D Projekte nach 2006/2007**

Die Geschäftsstelle hat eine Übersicht erstellt (Anhang 1), die die gegenwärtigen Initiativen, Projekte, Treffen und Konferenzen in den Jahren 2005/2006/2007 zur weiteren Erörterung und Diskussion bei der Vorstandssitzung in Granada zeigt. Diese dient als Grundlage für die Ausarbeitung des METREX-Programms für 2006 und 2007.

### **5 Die Zukunft für METREX**

#### **5A Maßnahmen zur Stellungnahme des Vorsitzenden**

Die sechs Kernpunkte für die laufenden Maßnahmen umfassen:

- Mitgliedschaft und Dienste für die Mitglieder
- Stärkere Beteiligung in Brüssel (siehe auch Erläuterungen zur Tagesordnung – Punkt 3)
- Projekte
- Expertengruppen
- Internationale Zusammenarbeit (USA und Asien)
- Sachthemen (Wirtschaftsentwicklung, Infrastruktur, Verkehrswesen)

Der Fortschritt wird bei der Vorstandssitzung in Granada erörtert.

### **6 Haushalt und Konten für 2004 und Buchprüfung für 2005**

#### **6A Finanzbericht**

Der Finanzbuchhalter von METREX, John Brown, wird über die Einnahmen und Ausgaben und die Gewinn- und Verlustrechnung für das Haushaltsjahr 2005 (Januar bis Juni 2005) berichten.

#### **6B METREX-Buchprüfung für 2005**

Die METREX-Konten werden von der Stadt Helsinki geprüft, die aus den elektronisch geführten Konten und Rechnungs- und Belegbüchern einzelne Einnahmen- und Ausgabenposten zur Überprüfung auswählt.

Der METREX-Buchprüfer wird bei der Vorstandssitzung in Granada über die Prüfung der Einnahmen und Ausgaben von METREX für den Haushaltszeitraum Januar bis Juni 2005 berichten.

### **7 MITGLIEDER**

Der Generalsekretär wird über mögliche neue Mitglieder des Netzwerks berichten.

## **8 VERSCHIEDENES**

### **8A Metrexchange**

Der Entwurf für den Newsletter Metrexchange wurde bei der Vorstandssitzung in Nürnberg vorgestellt und erörtert. Das Konzept besteht darin, vor den Treffen und Konferenzen einen Austausch zwischen den Mitgliedern sicherzustellen, um bei diesen Veranstaltungen detailliertere Gespräche zu ermöglichen.

In diesem Zusammenhang werden die Mitglieder gebeten, Beiträge für die zweite Pilotausgabe von Metrexchange für Herbst 2005 und zur weiteren Erörterung bei der Vorstandssitzung in Granada einzureichen. Redaktionsschluss für die Beiträge ist **Freitag, der 16. September.**

### **8B Termine für die Treffen/Konferenzen 2005/2006**

METREX feiert 2006 sein zehnjähriges Bestehen seit der Gründung in Glasgow 1996. Dem Protokoll des Treffens in Nürnberg sind die Vorschläge für einen internationalen Kongress in Madrid vom 3.-6. Mai 2006 zu entnehmen, der von der Comunidad de Madrid zusammen mit METREX finanziert und unter der Schirmherrschaft von Professor Sir Peter Hall stattfinden soll, sowie für die Zweijahreskonferenz von METREX im Herbst 2006, die von der Stadtverwaltung Stettin ausgerichtet wird.

Die Geschäftsstelle von METREX wird den Vorstand zusammen mit den Kollegen aus Madrid und Stettin über die Vorbereitungen für diese Veranstaltungen unterrichten.

Es ist weiterhin sinnvoll, über andere Veranstaltungen oder Initiativen nachzudenken, die in das Programm für das Jubiläumsjahr zum zehnjährigen Bestehen aufgenommen werden könnten.

Es sollte auch über mögliche Projekte nachgedacht werden, die im Rahmen der geänderten Strukturfonds jetzt ggf. erarbeitet werden könnten. Der Klimawandel/urbane Wandel wäre beispielsweise zusammen mit den Integrierten Regionalstrategien ein mögliches Projekt (siehe die unter den Punkten 3A und 4C genannte Diskussionsvorlage).

## **Anhang**

- 1 Übersicht der METREX-Veranstaltungen für 2005/2006/2007 einschließlich aller Initiativen, Projekte, Treffen und Konferenzen

## 2005 METREX Calendar

	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December
Monday								1				
Tuesday		1	1					2			1	
Wednesday		2	2			1		3			2	
Thursday		3	3			2		4	1		3	1
Friday		4	4	1		3	1	5	2		4	2
Saturday	1	5	5	2		4	2	6	3	1	5	3
Sunday	2	6	6	3	1	5	3	7	4	2	6	4
Monday	3	7 Lead in	7	4	2	6	4	8	5 Lead in	3	7	5
Tuesday	4	8	8	5	3	7	5	9	6	4	8	6
Wednesday	5	9	9	6	4	8	6	10	7	5	9	7
Thursday	6	10	10	7	5	9	7	11	8	6	10	8
Friday	7	11	11	8	6	10	8	12	9	7	11	9
Saturday	8	12	12	9	7	11	9	13	10	8	12	10
Sunday	9	13	13	10	8	12	10	14	11	9	13	11
Monday	10	14	14	11 Lead in	9 Lead in	13 Inter WK 8	11	15	12	10 Brussels	14	12
Tuesday	11	15	15	12	10	14 Nürnberg	12	16	13	11 Open Days	15	13
Wednesday	12	16	16	13	11	15 Poly SCM	13	17	14	12	16	14
Thursday	13	17	17	14	12	16 Nürnberg	14	18	15	13	17	15
Friday	14	18	18	15	13	17 Meeting	15	19	16	14 Lead in	18	16
Saturday	15	19	19	16	14	18	16	20	17	15	19	17
Sunday	16	20	20	17	15	19	17	21	18	16	20	18
Monday	17	21	21	18	16	20	18	22	19	17	21 Madrid	19
Tuesday	18	22	22	19	17	21	19	23	20	18	22 Congress	20
Wednesday	19	23 Poly WK5	23	20	18	22	20	24	21	19	23 Invitations	21
Thursday	20	24 Barcelona	24	21	19	23	21	25	22 Poly WK 7	20	24	22
Friday	21	25	25	22	20	24	22	26	23 Veneto	21	25	23
Saturday	22	26	26	23	21	25	23	27	24	22	26	24
Sunday	23	27	27	24	22	26	24	28	25	23	27	25
Monday	24	28	28	25	23 Inter WK 7	27	25	29	26 Possible	24	28	26
Tuesday	25		29	26	24 Budapest	28	26	30	27 Bucharest	25 Poly WK 8	29	27
Wednesday	26		30	27 Poly WK6	25	29	27	31	28 visit	26 and SCM	30	28
Thursday	27		31	28 Zaragoza	26	30	28		29	27 Granada		29
Friday	28			29	27		29		30	28 Meeting		30
Saturday	29			30	28		30			29		31
Sunday	30				29		31			30		
Monday	31				30 Lead in					31		
Tuesday					31							

## 2006 METREX Calendar

	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December
Monday					1							
Tuesday					2 Poly SCM			1				
Wednesday		1 Programme	1		3 Madrid			2			1	
Thursday		2	2		4 Congress	1		3			2	
Friday		3	3		5 Szn Invites	2		4	1		3	1
Saturday		4	4	1	6 Meeting	3	1	5	2		4	2
Sunday	1	5	5	2		4	2	6	3	1	5	3
Monday	2	6 Lead in	6	3	8	5	3	7	4	2	6	4
Tuesday	3	7	7	4	9	6	4	8	5	3	7	5
Wednesday	4	8	8	5	10	7	5	9	6	4	8	6
Thursday	5	9	9	6	11	8	6	10	7	5	9	7
Friday	6	10	10	7	12	9	7	11	8	6	10	8
Saturday	7	11	11	8	13	10	8	12	9	7	11	9
Sunday	8	12	12	9	14	11	9	13	10	8	12	10
Monday	9 Lead in	13	13 Lead in	10	15	12	10	14	11 Lead in	9	13	11
Tuesday	10	14	14	11	16	13	11	15	12	10	14	12
Wednesday	11	15	15	12	17	14	12	16	13	11	15	13
Thursday	12	16	16	13	18	15	13	17	14	12	16	14
Friday	13	17	17	14	19	16	14	18	15	13	17	15
Saturday	14	18	18	15	20	17	15	19	16	14	18	16
Sunday	15	19	19	16	21	18	16	20	17	15	19	17
Monday	16	20	20	17 Lead in	22 Possible	19	17	21	18	16	20	18
Tuesday	17	21	21	18	23 Moscow	20	18	22	19	17	21	19
Wednesday	18	22 Inter WK9	22	19	24 visit	21	19	23	20	18	22	20
Thursday	19	23 Valetta	23	20	25	22	20	24	21	19	23	21
Friday	20	24	24	21	26	23	21	25	22	20	24	22
Saturday	21	25	25	22	27	24	22	26	23	21	25	23
Sunday	22	26	26	23	28	25	23	27	24	22	26	24
Monday	23	27	27	24	29	26 Szczecin	24	28	25	23	27	25
Tuesday	24	28	28	25	30	27 Conference	25	29	26	24	28	26
Wednesday	25		29 Inter WK10	26	31	28 Programme	26	30	27 Poly SCM	25	29	27
Thursday	26 Poy RINA		30 Szczecin	27		29 (Invites at	27	31	28 Szczecin	26	30	28
Friday	27 Inception		31	28		30 Madrid)	28		29 Conference	27		29
Saturday	28			29			29		30	28		30
Sunday	29			30			30			29		31
Monday	30 Madrid						31			30		
	31 Congress									31		

